

A FACAN BEŞLER

SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
bir Sağlık ve Eğitim Vakfı kuruluşudur.
Nuhkuyusu Cad., No. 197 Üsküdar İş Merkezi, Kat 3, 34664
Bağlarbaşı, Üsküdar, İstanbul
Tel.: (0216) 474 23 43 • Sertifika No. 45278

Afacan Beşler - Büyük Kaçış

Enid Blyton © The Famous Five ©
Enid Blyton imzası Hodder and Stoughton Limited'in tescilli markasıdır.
Metin © Hodder and Stoughton Limited
İlk özgün baskısı 1944 yılında yapılmıştır.
Kapak Resmi: Laura Ellen Anderson © Hodder & Stoughton Limited.
Türkçe Çeviri: © 2023 SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.

Yazan: Enid Blyton
Kapak Resmi: Laura Ellen Anderson
Özgün Adı: The Famous Five - Five Run Away Together
Çeviren: Deniz Koç
Yayın Yönetmeni: S. Baha Sönmez
Editör: Bahar Ulukan
Son Okuma: Gökçe Ateş Aytuğ
Baskıya Hazırlayan: Hüseyin Vatan

Birinci Baskı: Aralık 2023

ISBN: 978-625-6998-29-2

Tüm yayın hakları saklıdır.

Kütüphane Bilgi Kartı:
Blyton, Enid
Afacan Beşler - Büyük Kaçış
1. Çocuk Edebiyatı 2. Roman
İstanbul, SEV Yayıncılık, 2023, 228 sayfa
ISBN: 978-625-6998-29-2

Baskı: İmak Ofset
Akçaburgaz Mah., 137 Sok., No. 12, 34522 Esenyurt, İstanbul
Tel.: (0212) 444 62 18 • Sertifika: 71320

Enid Blyton

Afacan Beşler



Büyük Kaçış

Çeviren: Deniz Koç


REDHOUSE
kidz

BÖLÜMLER

1. Yaz Tatili	7
2. Stick Ailesi	17
3. Kötü Bir Şok	27
4. Birkaç Tatsız Olay	37
5. Gecenin Bir Yarısı	47
6. Julian, Stick Ailesi'ne Karşı	57
7. Daha İyi Haberler	68
8. George'un Planı	77
9. Heyecanlı Bir Gece	87
10. Yine Kirrin Adası'nda!	99
11. Eski Gemi Enkazında	109
12. Kayalıktaki Mağara	118
13. Adada Bir Gün	127
14. Hareketli Gece	137
15. Adada Kim Var?	147
16. Stick'lerin Ödü Patlıyor	156
17. Edgar Şaşakalıyor	165
18. Sürpriz Tutsak	175
19. Gecenin İçinde Bir Çılgılık	185
20. Kurtarma Operasyonu ve Yeni Bir Tutsak!	194
21. Karakola Gidiş	205
22. Yine Kirrin Adası'nda!	216



“George, canım, rahat dur lütfen ve kendine yapacak bir iş bul,” dedi George’un annesi. “Timothy’yle bir içeri bir dışarı başımı döndürdünüz, dinlenmeye çalışıyorum.”

“Affedersin anne,” dedi Georgina, Timothy’nin tasmağını tutarak. “Ama kuzenlerim olmayınca kendimi yalnız hissediyorum. Ah, keşke bir an önce yarın olsa. Üç haftam onlar olmadan geçti zaten.”

Georgina, kuzeni Ann ile yatılı okula gidiyordu. Genellikle tatillerde Ann ve iki erkek kardeşi Julian ile Dick’le bir araya gelir, çok eğlenirlerdi. Şimdi yaz tatilindeydiler ve üç haftası geçmişti bile. Ann, Dick

ve Julian anne babalarıyla birlikte tatile gitmişlerdi ama Georgina'nın ailesi küçük kızları yanlarında kalmasını istediğinden o gitmemişti.

Şimdi üç kuzeni yaz tatilinin kalanını onunla birlikte geçirmek için ertesi gün Georgina'nın eski evi Kirrin Köşkü'ne geliyordu.

“Buraya geldiklerinde her şey harika olacak,” dedi George, köpeği Timothy'ye. Georgina'ya herkes George ismiyle hitap ederdi. “Tek kelimeyle harika. Sence de öyle değil mi?”

“Hav,” dedi Timothy ve George'un elini yaladı.

George, yine tıpkı bir oğlan gibi kot pantolon ve tişört giymişti. Hayatı boyunca erkek olmak istemişti ve biri ona Georgina dediğinde asla cevap vermezdi. O yüzden herkes ona George diyordu. Yaz tatilinin ilk haftalarında kuzenlerini çok aramıştı.

“Yalnız kalmayı çok sevdiğimi sanırdım,” dedi George, Timothy'ye. Köpek her zaman söylediği her şeyi kelimesi kelimesine anlıyordu sanki. “Ama şimdi bunun aptalca olduğunu biliyorum. Başkalarıyla birlikte olmak, bir şeyler paylaşmak ve arkadaş edinmek güzelmiş.”

Timothy kuyruğunu yere vurdu. Diğer çocuklarla birlikte olmayı o da kesinlikle seviyordu. Julian, Ann ve Dick'i tekrar görmeyi çok istiyordu.

George, Timothy'yi sahile götürdü. Elini gözlerine siper edip koyun girişine baktı. Koyun tam ortasında, sanki onu koruyormuş gibi üzerinde yükselen kale harabesiyle küçük, kayalık bir ada vardı.

George usulca, “Bu yaz yine sana geleceğiz Kirrin Adası,” dedi. “Henüz imkânım olmadı çünkü sandalım tamir ediliyordu. Ama yakında hazır olacak, sonra da sana geleceğim. Ve kale harabesinin her tarafını kolaçan edeceğim. Tim, geçen yaz Kirrin Adası'nda yaşadığımız maceraları hatırlıyor musun?”

Tim gayet iyi hatırlıyordu çünkü bu heyecan verici maceralara kendisi de katılmıştı. Diğerleriyle birlikte o da kalenin zindanlarına inmiş, oradaki defineyi bulmaya yardım etmişti ve sevdiği bu dört çocuk kadar iyi vakit geçirmişti. Onaylarcasına hafifçe havladı.

“Hatırladın, değil mi Tim?” dedi George, onu okşayarak. “Oraya tekrar gitmek eğlenceli olmaz mı? Tekrar zindanlara ineriz, değil mi? Dick'in bizi kurtarmak için o derin kuyudan nasıl tırmandığını hatırlıyor musun?”

Geçen yıl olan biteni hatırlamak çok heyecan vericiydi. George, üç arkadaşının da geleceği ertesi günü artık daha büyük bir heyecanla bekliyordu.

Keşke annem gidip bir hafta adada kalmamıza izin verse, diye düşündü George. Bu, hayatımızda görüp göreceğimiz

Enid Blyton

Enid Blyton en sevilen çocuk kitabı yazarlarından biridir. Kitapları başka dillere en çok çevrilen çocuk kitapları yazarı unvanını da taşımaktadır.

Enid Blyton çocuklar için yazmayı çok seviyordu. 600'ü aşkın kitap ve yüzlerce öykü kaleme aldı. *Sihirli Uzaklar Ağacı*, *Afacan Beşler* ve *Gizli Yediler* serileri, en popüler kitaplarındandır.

1897'de Londra'da doğdu ve ömrünün büyük bölümünü Buckinghamshire'da geçirdi. Köpeklere, bahçesiyle uğraşmaya ve köy yaşamına bayılıyordu. Ağaçlar, çiçekler, kuşlar ve diğer hayvanlar hakkında pek çok şey bilirdi. *Afacan Beşler* serisinde yer alan beş kafadarın kimi maceralarına sahne olan Dorset yazarın en sevdiği yerlerden biriydi.

Enid Blyton'ın kitaplarını tüm dünyada milyonlarca çocuk (ve yetişkin) severek okumaktadır.

